

U. 5. ARIE.

Larghetto.

Medea.

Sich die Mut - ter in mir der Söh - ne dei - nes
 Vous voy - ez de vos fils - la mère in - for - tu -

PIANOFORTE.

Blu - tes! Sieh mich käm - pfend mit Gram, ver folgt, entnerzten Mu - thes! Ha du
 né - e, cri - mi - nel - le pour vous, par vous a - bandon - né - e! vous sa -

kennst mein lie - hendes Herz, Barbar, das einst dir theu - er war, Barbar! Bar - bar! das einst dir
 vez - quel fut son a - mour, in - grat! il vous fut cher un jour, in - grat! in - grat! il vous fit

theu - er war! Sieh nun hilf - los mich hier als Flücht - ling, als Ver -
 cher - un jour; dé - lais - sée au - jour - d'hui, pros - cri - te, mal - heu -

pp p p p

9188

bann - te! als Flücht - ling, als Ver - bann - te! dies Herz - war treu der
reu - se, pros - cri - te, mal - heu - reu - se, a - vant - de vous con -

Tu - gend, eh ich dich Frey - ler kann - te, dies Herz - war treu der
naï - tre elle e - tail ver - tu - eu - se, a - vant - de vous con -

m.g.

Tu - gend, eh ich dich kann - te, kein Wunsch, kei - ne
naï - tre elle e - tail ver - tueu - se, son coeur ig - no -

cresc. f. p

Schuld un - ter - brach mei - ne Ruh, be - vor für dich dies
raïl, ig - no - rail les cha - grins, en - fans des pas - si -

cresc. p

Herz in Lei - den - schaft ent - brann - te.
ous, des pas - si - ons ter - ri - bles.

cresc.
f

Nichts war, was mei - ne Sehnsucht spann - te, sanft schloss der Schlaf mein
Tou - tes ses mits'étai - ent pai - si - bles, et tous ses jours é -

pp
m. s.

Au - ge zu. Nichts war, was mei - ne Sehnsucht spann - te, sanft schloss der
taient se - reins, tou - tes ses mits'étai - ent pai - si - bles, et tous ses

Schlaf mein Au - ge zu; da - - mals he - sass ich
jours é - - taient se - reins; je - - pos - sé - dais a -

m. s.
p
sf

noch ach! ei - - nen Va - - ter, Ver - wand - te. Der
lors u - ne fa - mil - - te, un pe - - re; j'ai

all diess Glück mir raubt, bist du; rings in der wei - - ten
tout sa - cri - fi - é pour vous, à lu - ni - vers en -

Welt steh ich ein - - sam, ver - las - - sen! Ich
tier je de - viens é - - - tran - ge - - - re; pour

ford - re zum Er - satz meinen Gat - ten zu rück! Ich fordre zum Er -
tant de biens per - dus rendez moi mon é - poux; j'ai tout sa - cri - fi -

satz
e₃

meinen Gat ten zu rück!
ren-des-moi mon e-poux!

Bar-bar, Bar-bar! du al-
in-grat, in-grat! je ne

lein bist mein Glück! Nie kann dies Herz dich has-sen, Me-de-a sie kniet vor
veux que vous seul, j'ab-ju-re ma co-lè-re, Mé-dé-e, Mé-dée en

dir! Me-de-a fleht mit be-thrän-tem Blick, Me-de-a
pleurs, Mé-dé-e en-bras-se vos ge-noux, Mé-dée en

fleht mit thrä-nen-vol-lem Blick, Bar-bar, gib zum Er-satz ihr den
pleurs en-bras-se vos ge-noux, pour tout ce qu'elle a fait, rendez-

Gat - ten zu - rück! der all mein Glück mir raubt, bist du, Bar-bar!
 lui son é - - poux! j'ai tout sa - cri - fi - é pour vous, in - grat,

der all mein Glück mir raubt, bist du, Bar-bar; doch nur du bist mein
 j'ai tout sa - cri - fi - é pour vous, in - grat, je ne veux que vous

Glück, nur du! Me - de - a, sie kniet vor dir! Me - de - a
 seul, vous seul. Mé - dé - e, Mé - dé - e en pleurs, Mé - dé - e

fleht mit be - thrän - tem Blick, Barbar. gieb zum Er - satz, gieb zum Er -
 en bras - se vos ge - noux, in - grat, pour tout, pour tout ce qu'il - le a

satz, Barbar, zum Er-satz ihr den Gat-ten zu rück, Barbar, zum Er-
 fait, in-grat, ren-dez-lui, rendez-lui son é-poux, in-grat, ren-dez-

satz
 lui, ihr den Gat-ten zu rück, gieb ihr den Gat-ten zu -
 ren-dez-lui son é-poux, oui, ren-dez-lui son é - -

rück, gieb ihr den Gat-ten zu rück, gieb den Gat-ten zu -
 poux, oui, ren-dez-lui son é - - poux, ren-dez-lui son é -

rück!
 poux!

Bar.bar!
 lu-grat!